Lemmata VII Gemeinden

Buchstabe O

o
ital. o dt. oh

òa n. òijar
ital. uovo dt. Ei ahd. ei.

òacha w. òachen
ital. quercia, rovere dt. Eiche ahd. eih.

òadom m. òadome
ital. genero dt.L. Eidam dt. Schwiegersohn ahd. eidam.

òan (b)
ital. uno dt. ein ahd. ein.

òan
ital. uno dt. ein ahd. ein.

òanàaghel m. òanèegale
ital. unghia dt. Fingernagel, Zehennagel

òar (2) n. òarn
ital. dt. mhd. oer.

òar (3) n. òarn
ital. 4) spiga dt.L. Ohr dt. Ähre ahd. ehir.

òar n. òarn
ital. 1) orecchio dt. Ohr ahd. ôra.

öar
ital. vostro dt. euer ahd. iuwêr.

òart n. öörtar

ital. 1) posto, luogo, sito dt. Ort, Platz ahd. ort.

òass m. öösse
ital. 1) postema, flemmone, foruncolo dt.L. Eiß dt. Geschwür, Furunkel ahd. eiz.

òat m. ööte
ital. giuramente dt. Eid ahd. eid.

òban
ital. sopra, su dt. oben, auf ahd. obana.

obar
ital. sopra, superiore dt. ober, über ahd. obaro.

òbito m. òbiten
ital. funerale dt. Leichenfeier

obràlle
ital. dappertutto dt. überall

och
ital. pure, anche, ancora dt. auch ahd. ouh.

öchtele n. öchtelen
ital. dt.L. Achtel dt. Achtelliter ahd. aht-teila.

odar
ital. ò, ovvero, ossìa dt. oder ahd. odo.

ödar
ital. che dt. als

odiàaran
ital. odiare dt. hassen

offen
ital. aperto, schiuso, palese dt. offen, offenbar ahd. offan.

òfte
ital. spesso, sovento dt. oft ahd. ofto.

oha w. ohen
ital. dt. Wasserlauf ahd. aha.

oich
ital. voi, vi dt. euch ahd. iuwih.

oka w. oken
ital. oca dt. Gans spätlat.. auca.

okso m. oksen

ital. bue dt. Ochs, Ochse ahd. ohso.

oktòbar m. -
ital. ottobre dt. Oktober

olìiva w. olìiven
ital. oliva dt. Olive mhd. olîve.

olve
ital. undici dt. elf ahd. ölben.

-om
ital. dt.

ombìttaran
ital. dt. mhd. un-witeren.

ombrèela w. ombrèelen
ital. ombrella dt. Schirm

onda w. onden
ital. onda dt. Welle ahd. unda.

önjar
ital. nostro dt. unser

onoràaran
ital. onorare dt. ehren

-ont
ital. desinanza dt.

'ontze
ital. sino, fino dt. bis

óoba w. óoben
ital. dt.L. Aue dt. ahd. ôwa.

ööba w. ööben
ital. pecora dt. Mutterschaf ahd. awi.

òobas n. òobes
ital. frutta dt. Obst, Frucht ahd. obaz.

ööde
ital. brullo, deserto, incolto dt. öde, kahl ahd. ôdi.

óoghe n. óoghen
ital. 1) occhio dt. Auge ahd. ouga.

ööl (2) n. öölar
ital. dt. zu ahd.. ûla.

ööl n. ööle
ital. 1) olio dt. Öl, Medizin ahd. oli.

óora w. óarn
ital. ora dt.L. Uhr dt. Stunde mhd. ôre.

oose w. oosan
ital. voce dt. Stimme, Ruf

òostarn w pl.
ital. pasqua dt. Ostern ahd. ôstaran.

òoster
ital. orientale dt. östlich ahd. ôstrûn.

óoven m. öövane
ital. forno, stufa, fornace dt. Ofen ahd. ovan.

opfaran
ital. offerire, sacrificare, esibire dt. opfern, darbringen ahd. opfarôn.

öpfel m. öpfale
ital. mela, pomo dt. Apfel ahd. apful.

oppar w. oppadar
ital. ciglia, palpebra dt. Wimper, Augenbraue

oppel m. öppeldar
ital. oppio dt. Massholder, Feldahorn

oràar m. oràarn
ital. alloro, lauro dt. Lorbeer

'orch
ital. dt.L. durch dt. drüben, hinüber ahd. duruh.

òrdar w. òrdarn
ital. ordine, ordinazione dt.L. Order dt. Bestellung, Anordnung

ordinàaran
ital. ordinare dt. anordnen, bestellen

órdnan
ital. ordinare, imporre, prescrivere dt.L. ordnen dt. anordnen, festsetzen ahd. ordenôn.

òrdo m. òrden
ital. dt. Priesterweihe ahd. ordo.

òrg

ital. dt.

òrgala (2) w. òrghel
ital. 2) forfecchia, forbicina dt. Ohrwurm, Zangenwurm

òrgala w. òrghel
ital. 1) organo dt. Orgel ahd. orgela.

òrgan w. òrghen
ital. organo dt. Orgel ahd. organa.

òrgano m. òrganen
ital. organo dt. Organ

ork m.
ital. orco dt.L. Orke dt. Waldgeist mhd. norke

orko m. orken
ital. orco, spettro dt.L. Orke dt. Gespenst mhd. norke.

orlàaran
ital. orlare dt. einsäumen

orlòijo m. orlòijen
ital. orologio dt. Uhr mhd. ôrolei.

órnament m. órnamenten
ital. ornamento dt. Ornament, Schmuck

orno m. ornen
ital. acero dt.L. Orn dt. Ahorn

-oro
ital. dt. Komperativendung

orran (b)
ital. dt.

orran
ital. orrendo, brutto, cattivo dt. garstig, häßlich

Ortigàar m. -
ital. Ortigara dt.L. Ortigara dt.

-os
ital. (= desinenza) dt.

Osbaldo
ital. Osvaldo dt. Oswald

ospedàal m. ospedèele
ital. ospedale dt. Spital, Hospital

osservàaran
ital. osservare dt. beobachten

òstia w. òstien
ital. ostia dt. Hostie

-ot
ital. (= desinenza) dt.